

# Verein Winterhilfe Oberwallis

**Jahresbericht 2019/20  
(01.07.2019 - 30.06.2020)**

Visp, 25. August 2020 / Peter Imboden



Bericht der Revisionsstelle  
an die ordentliche  
Mitgliederversammlung  
des

**VEREINS  
OBERWALLISER WINTERHILFE  
VISP**

über die Rechnung per  
30. Juni 2020

# BERICHT

DER REVISIONSSTELLE  
AN DIE ORDENTLICHE MITGLIEDERVERSAMMLUNG  
DES

## VEREINS

OBERWALLISER WINTERHILFE

## VISP

ÜBER DIE RECHNUNG  
PER 30. JUNI 2020

\*

\*      \*

Beilage	I	:	Revisionsbericht
Beilage	II	:	Bilanzen am 30. Juni 2020 und 30. Juni 2019
Beilage	III	:	Betriebsrechnungen 2019/20 und 2018/19
Beilage	IV	:	Rechnung über die Veränderungen des Kapitals 2019/20
Beilage	V	:	Anhang 2019/20

**Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision  
an die Mitgliederversammlung des  
VEREINS WINTERHILFE OBERWALLIS, VISP**

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) des Vereins Winterhilfe Oberwallis, Visp für das am 30.06.2020 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht nicht der ordentlichen Prüfpflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Organisation vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung

- kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz-, und Ertragslage der Organisation in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 vermittelt;
- nicht dem Gesetz und den Statuten entspricht.

Brig, 03. September 2020

**Imhasly · Planche Treuhand AG, Brig**



Planche Stefan

Leitender Revisor  
Zugelassener Revisor



Mangisch Simon

Zugelassener Revisor

Beilage: Jahresrechnung

# Verein Winterhilfe Oberwallis

## Bilanz per 30.06.2020

<b>AKTIVEN</b>	<b>30.06.2020</b>	<b>30.06.2019</b>
<i>Umlaufvermögen</i>		
Flüssige Mittel		
Postcheck 19-1856-2	Fr. 30'132.39	Fr. 29'384.64
WKB Z 0865.18.90	Fr. 6'528.55	Fr. 5'925.35
WKB 102.479.71.07	Fr. 123'628.95	Fr. 123'481.80
RB 4268 4841 8	Fr. 5'939.40	Fr. 3'099.80
	<u>Fr. 166'229.29</u>	<u>Fr. 161'891.59</u>
Guthaben Verrechnungssteuer	Fr. 79.25	Fr. 121.15
Vorrat an LB	Fr. 8'830.00	Fr. 4'850.00
Aktive Rechnungsabgrenzung	Fr. 350.00	Fr. 0.00
	<u>Fr. 9'259.25</u>	<u>Fr. 4'971.15</u>
<b>Total AKTIVEN</b>	<b><u>Fr. 175'488.54</u></b>	<b><u>Fr. 166'862.74</u></b>
<b>PASSIVEN</b>		
<i>Fremdkapital</i>		
Passive Rechnungsabgrenzung	Fr. 2'630.35	Fr. 720.00
	<u>Fr. 2'630.35</u>	<u>Fr. 720.00</u>
<i>Organisationskapital</i>		
Erarbeitetes freies Kapital	Fr. 166'142.74	Fr. 161'943.94
Jahresergebnis	Fr. 6'715.45	Fr. 4'198.80
	<u>Fr. 172'858.19</u>	<u>Fr. 166'142.74</u>
<b>Total PASSIVEN</b>	<b><u>Fr. 175'488.54</u></b>	<b><u>Fr. 166'862.74</u></b>



# Verein Winterhilfe Oberwallis

## Betriebsrechnung 2019/20

### ERTRAG

	01.07.2019 - 30.06.2020	01.07.2018 - 30.06.2019
<i>Ertrag aus Sammelaktionen</i>		
Adressierte Spendenaufrufe (Fundraising)	Fr. 31'135.00	Fr. 16'000.00
Allgemeine Spenden	Fr. 27'317.00	Fr. 35'516.10
Spenden "Corona" / Federer R. & M.	Fr. 10'000.00	Fr. 0.00
Spenden "Corona" Sonstige	Fr. 4'270.00	Fr. 0.00
	<u>Fr. 72'722.00</u>	<u>Fr. 51'516.10</u>
 <i>Beiträge vom Zentralverband</i>		
aus zentraler Sammlung	Fr. 2'652.00	Fr. 2'448.00
Projektunterstützungen	Fr. 6'231.65	Fr. 2'584.15
	<u>Fr. 8'883.65</u>	<u>Fr. 5'032.15</u>
 <i>Ertrag aus erbrachten Lieferungen / Übrige Erträge</i>		
Erlös aus Verkauf übrige Artikel (Kerzen, Sterne, etc.)	Fr. -493.80	Fr. 4'000.00
Beitrag für Unterstützungen (Rabatte Migros / Coop auf LB)	Fr. 6'127.50	Fr. 2'250.00
	<u>Fr. 5'633.70</u>	<u>Fr. 6'250.00</u>
 <b>Total ERTRAG</b>	 <u><u>Fr. 87'239.35</u></u>	 <u><u>Fr. 62'798.25</u></u>



## Verein Winterhilfe Oberwallis

## Betriebsrechnung 2019/20

## AUFWAND

	01.07.2019 - 30.06.2020	01.07.2018 - 30.06.2019
<i>Projektaufwand</i>		
Finanzielle Unterstützungen Einzelfälle	Fr. 30'567.70	Fr. 37'133.95
Einkaufsgutscheine (LB)	Fr. -30.00	Fr. 12'400.00
"Corona"/ Federer R. & M. Unterstützungen	Fr. 6'400.00	Fr. 0.00
"Corona" a.o. Beitrag an Aktion LB Rottutisch	Fr. 25'000.00	Fr. 0.00
	<u>Fr. 61'937.70</u>	<u>Fr. 49'533.95</u>
<i>Bürogemeinkosten</i>		
Geschäftsführer/-In	Fr. 2'000.00	Fr. 2'000.00
Generalversammlung	Fr. 609.50	Fr. 445.00
Übrige Verwaltungskosten (Buchführungs- & Revisionshonorare)	Fr. 1'650.60	Fr. 1'644.00
Mitgliederbeitrag ZV (2017/18, 2018/19, 2019/20)	Fr. 6'566.95	Fr. 720.00
Übriger Aufwand	Fr. 2'124.20	Fr. 2'039.30
	<u>Fr. 12'951.25</u>	<u>Fr. 6'848.30</u>
<i>Mittelbeschaffungsaufwand</i>		
Büromaterial allgemein, Porti, Telefon, Informatik etc.	Fr. 4'112.60	Fr. 2'006.20
Übriger Sammlungsaufwand	Fr. 1'070.95	Fr. 0.00
	<u>Fr. 5'183.55</u>	<u>Fr. 2'006.20</u>
<b>Total Aufwand für Leistungserbringung</b>	<u>Fr. 80'072.50</u>	<u>Fr. 58'388.45</u>
<b>Betriebsergebnis vor Finanzerfolg</b>	<u>Fr. 7'166.85</u>	<u>Fr. 4'409.80</u>
Zinsertrag	Fr. 226.70	Fr. 346.70
Postcheck- und Bankspesen	Fr. -678.10	Fr. -557.70
<b>Jahresergebnis</b>	<u>Fr. 6'715.45</u>	<u>Fr. 4'198.80</u>



# Verein Winterhilfe Oberwallis

## Betriebsrechnungen

### REKAPITULATION

	01.07.2019 - 30.06.2020	01.07.2018 - 30.06.2019
Total Ertrag	Fr. 87'239.35	Fr. 62'798.25
Total Aufwand	<u>Fr. -80'523.90</u>	<u>Fr. -58'599.45</u>
<b>Jahresergebnis</b>	<b><u>Fr. 6'715.45</u></b>	<b><u>Fr. 4'198.80</u></b>



VEREIN WINTERHILFE OBERWALLIS

**RECHNUNG ÜBER DIE VERÄNDERUNGEN DES KAPITALS 2019/20**

<b>Kapital</b>	<b>Anfangsbestand</b>	<b>Kapitalzunahme</b>	<b>Endbestand</b>
Freies Kapital	CHF 166'142.74	CHF 6'715.45	CHF 172'858.19

Das erarbeitete freie Kapital steht der Winterhilfe Oberwallis im Rahmen ihres allgemeinen Zweckartikels zur freien Verfügung. Das Kapital hat um den Überschuss der Jahresrechnung 2019/20 erhöht.

VEREIN WINTERHILFE OBERWALLIS

## ANHANG PER 30. JUNI 2020

### Rechnungslegungsgrundsätze

Die Rechnungslegung erfolgt nach Massgabe der Fachempfehlung zur Rechnungslegung (Swiss GAAP FER 21) und entspricht dem Schweiz. OR sowie den Bestimmungen der Statuten. Die Erfolgsrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Ertragslage.

Als kleine Organisation wurde auf die Erstellung der Mittelflussrechnung verzichtet.

Freiwilligenarbeit wird nicht monetarisiert, im Anhang jedoch aufgeführt. Die Aktiven und Passiven sind zu Nominalwerten bilanziert.

### Transaktionen mit dem Zentralverband

Die Winterhilfe Oberwallis ist Mitglied des Zentralverbandes Winterhilfe Schweiz, eines Vereins gemäss Art 60 ff mit Sitz in Zürich. Als Organ der Winterhilfe auf Gebiet des Oberwallis erfüllt unsere Organisation ihre Aufgabe in Zusammenarbeit mit dem Zentralverband. Die wenigen Transaktionen mit diesem gehen aus der Erfolgsrechnung hervor.

### Unentgeltliche Leistungen

Die 11 Mitglieder des leitenden Organs arbeiten ehrenamtlich. Die Geschäftsführerin bzw. der neue Geschäftsführer, ebenfalls Mitglieder, erhalten eine Entschädigung (siehe Verwaltungsrechnung). Porti- und Telefonspesen werden ebenfalls vergütet. Im Betriebsjahr 2019/20 wurden sonst keine weiteren Spesen ausbezahlt.

VEREIN WINTERHILFE OBERWALLIS

## LEISTUNGSBERICHT 2019/20

### Rechtsform

Unter dem Namen Winterhilfe Oberwallis besteht ein parteipolitisch und konfessionell unabhängiger und gemeinnütziger Verein gemäss Art. 60 ff ZGB.

### Organisationszweck

Die Winterhilfe Oberwallis ist Mitglied des Zentralverbandes Winterhilfe Schweiz in Zürich. Sie hilft in erster Linie mit finanziellen Zuwendungen und Sachleistungen Notsituationen im Oberwallis zu überbrücken. Für die Durchführung ihrer Aufgabe sind Statuten des Zentralverbandes und die eigenen Satzungen verbindlich.

### Mitglieder des leitenden Organs

Der Vorstand besteht aus folgenden Personen:

Präsident:	Samuel Wyer, Visp
Vizepräsident:	Niklaus Holzer, Glis
Geschäftsführer:	Jean-Claude Ricci, Brig
Protokollführerin:	Judith Perrig, Raron
Kassier:	Peter Imboden, Visp
Mitglieder:	Maria Oester-Ammann, Visp
	Rosina In-Albon, Eyholz
	Thomas Rieder, Glis
	Aloisia Plaschy, Varen
	Irmgard Zurbriggen, Saas-Fee
	Marlene Paris, Reckingen

### Geschäftsstelle Winterhilfe Oberwallis

Geschäftsführerin:	bis 31.12.2019	Maria Oester-Ammann, Mühlackerstrasse 1, 3930 Visp
Geschäftsführer:	ab 01.01.2020	Jean-Claude Ricci, Rhonesandstrasse 26, 3900 Brig

Der Vorstand ist so zusammengesetzt, dass im Prinzip alle Gebiete des Oberwallis vertreten sind.



VEREIN WINTERHILFE OBERWALLIS

**Kontrollstelle im Berichtsjahr**

Revisionsstelle ist Imhasly & Planche Treuhand AG, Rhonesandstrasse 24, 3900 Brig

**Sitzungen**

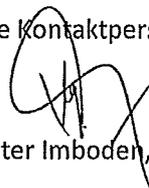
Die Generalversammlung 2018/19 fand am 05. November 2019 statt.

**Zusätzliche Berichterstattung (Vorlage Winterhilfe Schweiz)**

Siehe zusätzlicher Anhang (7 Seiten)

Visp, den 25. August 2020

Die Kontaktperson:



Peter Imboden, Kassier

## RECHNUNG ÜBER DIE VERÄNDERUNGEN DES KAPITALS 2019/20

<b>Kapital</b>	<b>Anfangsbestand</b>	<b>Kapitalzunahme</b>	<b>Endbestand</b>
Freies Kapital	CHF 166'142.74	CHF 6'715.45	CHF 172'858.19

Das erarbeitete freie Kapital steht der Winterhilfe Oberwallis im Rahmen ihres allgemeinen Zweckartikels zur freien Verfügung. Das Kapital hat um den Überschuss der Jahresrechnung 2019/20 erhöht.

## **ANHANG PER 30. JUNI 2020**

### **Rechnungslegungsgrundsätze**

Die Rechnungslegung erfolgt nach Massgabe der Fachempfehlung zur Rechnungslegung (Swiss GAAP FER 21) und entspricht dem Schweiz. OR sowie den Bestimmungen der Statuten. Die Erfolgsrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Ertragslage.

Als kleine Organisation wurde auf die Erstellung der Mittelflussrechnung verzichtet.

Freiwilligenarbeit wird nicht monetarisiert, im Anhang jedoch aufgeführt. Die Aktiven und Passiven sind zu Nominalwerten bilanziert.

### **Transaktionen mit dem Zentralverband**

Die Winterhilfe Oberwallis ist Mitglied des Zentralverbandes Winterhilfe Schweiz, eines Vereins gemäss Art 60 ff mit Sitz in Zürich. Als Organ der Winterhilfe auf Gebiet des Oberwallis erfüllt unsere Organisation ihre Aufgabe in Zusammenarbeit mit dem Zentralverband. Die wenigen Transaktionen mit diesem gehen aus der Erfolgsrechnung hervor.

### **Unentgeltliche Leistungen**

Die 11 Mitglieder des leitenden Organs arbeiten ehrenamtlich. Die Geschäftsführerin bzw. der neue Geschäftsführer, ebenfalls Mitglieder, erhalten eine Entschädigung (siehe Verwaltungsrechnung). Porti- und Telefonspesen werden ebenfalls vergütet. Im Betriebsjahr 2019/20 wurden sonst keine weiteren Spesen ausbezahlt.

## LEISTUNGSBERICHT 2019/20

### Rechtsform

Unter dem Namen Winterhilfe Oberwallis besteht ein parteipolitisch und konfessionell unabhängiger und gemeinnütziger Verein gemäss Art. 60 ff ZGB.

### Organisationszweck

Die Winterhilfe Oberwallis ist Mitglied des Zentralverbandes Winterhilfe Schweiz in Zürich. Sie hilft in erster Linie mit finanziellen Zuwendungen und Sachleistungen Notsituationen im Oberwallis zu überbrücken. Für die Durchführung ihrer Aufgabe sind Statuten des Zentralverbandes und die eigenen Satzungen verbindlich.

### Mitglieder des leitenden Organs

Der Vorstand besteht aus folgenden Personen:

Präsident:	Samuel Wyer, Visp
Vizepräsident:	Niklaus Holzer, Glis
Geschäftsführer:	Jean-Claude Ricci, Brig
Protokollführerin:	Judith Perrig, Raron
Kassier:	Peter Imboden, Visp
Mitglieder:	Maria Oester-Ammann, Visp
	Rosina In-Albon, Eyholz
	Thomas Rieder, Glis
	Aloisia Plaschy, Varen
	Irmgard Zurbriggen, Saas-Fee
	Marlene Paris, Reckingen

### Geschäftsstelle Winterhilfe Oberwallis

Geschäftsführerin:	bis 31.12.2019	Maria Oester-Ammann, Mühlackerstrasse 1, 3930 Visp
Geschäftsführer:	ab 01.01.2020	Jean-Claude Ricci, Rhonesandstrasse 26, 3900 Brig

Der Vorstand ist so zusammengesetzt, dass im Prinzip alle Gebiete des Oberwallis vertreten sind.

**Kontrollstelle im Berichtsjahr**

Revisionsstelle ist Imhasly & Planche Treuhand AG, Rhonesandstrasse 24, 3900 Brig

**Sitzungen**

Die Generalversammlung 2018/19 fand am 05. November 2019 statt.

**Zusätzliche Berichterstattung (Vorlage Winterhilfe Schweiz)**

Siehe zusätzlicher Anhang (7 Seiten)

Visp, den 25. August 2020

Die Kontaktperson:



Peter Imboden, Kassier